

Mitteilungsblatt



Gemeinde Ziefen

Offizielles Publikationsorgan der Gemeindebehörde Ziefen

EINLADUNG ZUR EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Dienstag, 18. Mai 2021 20.00 Uhr
Kleine Turnhalle

ohne Apéro im Anschluss an die Versammlung (COVID-19)

Traktanden

1. **Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 08. März 2021**
2. **Genehmigungsantrag Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde**
3. **Nachwahl Gemeindekommissionen: Wahl eines Mitglieds in die Finanzkommission für die Amtsperiode vom 1. Juli 2020 bis 30. Juni 2024.**
4. **Kenntnisnahme Bericht RGPK für die Abrechnung Ersatz Wasserleitung Rebgrasse**
5. **Kenntnisnahme Tätigkeitsbericht der RGPK für das Jahr 2020**

Die Erläuterungen zu den Traktanden inklusive Anhänge sind ab Freitag 7. Mai 2021 unter [www.ziefen.ch / Politik](http://www.ziefen.ch/Politik) und Behörden / Gemeindeversammlung zugänglich oder können während der Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen und in Papierform bezogen werden.

Die Erläuterungen können auch direkt über den QR Code aufgerufen werden.



Spezielle Schutzvorkehrungen für Gemeindeversammlung

- Bleiben Sie unbedingt zuhause, wenn Sie Krankheitssymptome aufweisen
- Die Teilnehmenden werden registriert
- Hände desinfizieren beim Eintritt
- Umgehend Sitzplatz einnehmen
- Geordnete Sitzplatzeinnahme: reihenweise von vorne links nach rechts, dann zweite Reihe, etc.
- Sitzplätze mit Abstand
- Geordnetes Verlassen: reihenweise von hinten rechts nach links, dann zweithinterste Reihe, etc.
- Abstandhalten beim Eintritt und Austritt

Die Vorschriften können kurzfristig ev. ändern (Verschärfungen / Lockerungen). Bitte die Gemeindemitteilungen auf der Homepage und Gemeinde App vorgängig konsultieren.



Erläuterungen zu den Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung

Traktandum 1 Genehmigungsantrag Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. März 2021

Das ausführliche Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. März 2021 welches jeweils ab dem 20. Tag nach der Versammlung zur Einsicht offen liegt, kann während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. An der Einwohnergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. März 2021

Traktandum 2 Genehmigungsantrag Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde

Der Gemeinderat hat die Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung und zur Prüfung der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission verabschiedet. Die Rechnung schliesst mit einem positiven Resultat ab.

Erfolgsrechnung

Der Erfolg vor Sondereffekten und das Gesamtergebnis der Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Ziefen setzen sich wie folgt zusammen:

Bezeichnung	Jahresrechnung 2020		Budget 2020		Abweichung
	CHF	%	CHF	%	
Ertrag	7'105'799.96	100%	6'805'747.00	100%	300'052.96
Aufwand	-6'326'083.07	-89%	-6'528'420.00	-96%	202'337.93
Gewinn vor Sondereffekte	594'601.34	8%	277'327.00	4%	317'274.34
Sondereffekte	185'115.55	3%	0.00	0%	185'115.55
Gesamtgewinn	779'716.89	11%	277'327.00	4%	502'389.89

Dem Gesamtgewinn von CHF 779'716.89 steht ein budgetierter Gewinn von CHF 277'327.00 gegenüber. Dies ergibt eine Gesamtabweichung von CHF 502'389.89

Die Abweichung des Gewinnes **vor Sondereffekten** von CHF 317'274.34 setzt sich wie folgt zusammen:

Bezeichnung	Betrag CHF	Bemerkungen
Allgemeine Verwaltung	-63'479.30	Minderkosten: Aufgrund diversen einzelnen geringeren Aufwendungen
Öffentliche Sicherheit	-59'853.90	Minderkosten KESB, Feuerwehr und Bevölkerungsschutz war höher budgetiert
Bildung	79'381.61	Mehrkosten: Sanierungsarbeiten an Schulgebäude
Kultur, Sport, Freizeit und Kirche	-12'544.60	Minderkosten: geringer baulicher Unterhalt
Gesundheit	-1'137.40	Minderkosten: entspricht dem Budget
Soziale Sicherheit	-206'285.70	Minderkosten: wesentlich weniger Unterstützung in Sozialhilfe und Asylwesen
Verkehr	-94'071.58	Minderkosten: Unterhalt von Strassen, Feldwege nicht oder teils durchgeführt und Rückerstattung Taggeld der SUVA
Umweltschutz und Raumordnung	-25'257.69	Minderkosten: Geringerer Aufwand bei Abwasserbeseitigung und Kanalisationsnetz
Volkswirtschaft	-21'780.47	Minderkosten: Unterhalt Wald wurde nicht durchgeführt
Finanzen und Steuern	87'754.69	Mehrertrag: Steuern der natürlichen Personen, aktuelles und Vorjahre. Minderertrag: weniger Finanzausgleich
Total	-317'274.34	

Die **Sondereffekte** im Betrag von CHF185'115.55 beinhalten den Liegenschaftsverkauf Rebgasse 16 in Ziefen.

Bilanz per 31.12.2020 und per 01.01.2020

Bezeichnung	Bestand 31.12.2020		Bestand 01.01.2020		Abweichung
	CHF	%	CHF	%	
Finanzvermögen	9'255'038.46	72	7'946'606.75	67	1'308'431.71
Verwaltungsvermögen	3'545'482.84	28	3'913'873.69	33	368'390.85
Aktiven	12'800'521.30	100	11'860'480.44	100	940'040.86
Fremdkapital	4'442'347.03	35	4'279'524.82	36	162'822.21
Eigenkapital, inkl. Fonds und Spezialfinanzierungen	8'358'174.27	65	7'580'955.62	64	777'218.65
Passiven	12'800'521.30	100	11'860'480.44	100	940'040.86

Das **Finanzvermögen** hat per 31.12.2020 gegenüber Ende Vorjahr um CHF 1'308'431.71 zugenommen. Dies ergibt sich aus der Zunahme der flüssigen Mittel von CHF 2'151'795.88 und von der Abnahme der Sachanlagen von CHF 569'884.45, sowie aus der Abnahme der Forderungen und Rechnungsabgrenzungen von CHF 263'479.72 und der langfristigen Finanzanlagen von CHF 10'000.00.

Das **Verwaltungsvermögen** hat per 31.12.2020 gegenüber Ende Vorjahr um CHF 368'390.85 abgenommen. Dies ergibt sich aus der Abnahme der Sachanlagen um CHF 354'510.40 und der immateriellen Anlagen von CHF 13'880.45.

Das **Fremdkapital** hat per 31.12.2020 gegenüber Ende Vorjahr um CHF 162'822.21 zugenommen. Dies ergibt sich aus der Zunahme der laufenden Verbindlichkeiten von CHF 88'623.36 sowie aus den Rechnungsabgrenzungen und kurzfristigen Rückstellungen von CHF 74'198.85.

Das **Eigenkapital** hat gegenüber dem Vorjahr um den ausgewiesenen Gewinn von CHF 779'716.89 zugenommen.

Schlussfolgerung:

Das ausserordentlich gute Resultat ist auf dem Liegenschaftsverkauf (Rebgasse 16) und insbesondere auf die bereits oben ausgeführten Minderaufwendungen zurückzuführen.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

- Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde Ziefen.

Traktandum 3 Nachwahl Gemeindekommissionen: Wahl eines Mitglieds in die Finanzkommission für die Amtsperiode vom 1. Juli 2020 bis 30. Juni 2024.

Anlässlich der Neuwahlen der Gemeindekommissionen vom 15. September 2020, konnten nicht alle Vakanzen besetzt werden.

Finanzkommission Anzahl Mitglieder: 5	Einsitz von Amtes wegen: Ein Mitglied des Gemeinderats
Bolliger Rudolf	bisher
Schaller Adrian	bisher
Büchel Patrik	bisher

Folgende Kandidatur wurden uns gemeldet:

Roth Robert

- Weitere Kandidaturen können bis vor der Wahl gemeldet werden.

Traktandum 4 Kenntnisnahme Bericht RGPK für die Abrechnung Ersatz Wasserleitung Rebgasse

Die von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigten Kreditvorlagen werden bei Vorliegen der Schlussabrechnung jeweils von der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) geprüft. Diese Prüfungsberichte werden der Einwohnergemeindeversammlung zur Kenntnisnahme vorgelegt, da sie die entsprechenden Kreditvorlagen genehmigt hat.

Traktandum 5 Kenntnisnahme Tätigkeitsbericht der RGPK für das Jahr 2019

Gemäss § 102a Abs. 1 des Gemeindegesetzes erstattet die Geschäftsprüfungskommission der Gemeindeversammlung im ersten Halbjahr Bericht über ihre Feststellungen im vergangenen Jahr.